

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 65 (1985)  
**Heft:** 4

**Register:** Offres et demandes de représentations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OFFRES ET DEMANDES DE REPRÉSENTATIONS

Les réponses aux annonces ci-après doivent être accompagnées de 3 coupons-réponses internationaux pour frais de transmission et adressées à la Chambre de Commerce Suisse en France, 16, avenue de l'Opéra, 75001 Paris.

## COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

**4986** Fabricant suisse de **colles Cementit papier, universelle et à haut pouvoir adhésif** (bureaux, ménages, ateliers). Produits non toxiques et lavables, cherche distributeur exclusif introduit auprès des revendeurs d'articles scolaires, papeteries, grande distribution, quincailleries.

**4987** Fabricant suisse de **machines à projeter du béton, voie sèche et voie humide, accessoires et pièces de rechange** cherche importateur/agent général exclusif introduit auprès des entreprises de bâtiment. TP et travaux souterrains. Service après-vente indispensable. Matériel déjà connu sur le marché français.

**4990** Fabricant suisse recherche importateur ou agent régional introduit auprès des centrales d'achats, grands magasins et quincailleries, distributeurs d'articles de bricolage et de jardin pour vente **nouveau système mural de**

**fixation** avec crochets réglables pour suspension outils, articles de jardin, ménagers, raquettes de tennis, etc.

**4991** Fabricant suisse **nouveau système porte-ski-mural** cherche importateur/agent introduit dans la distribution des articles de sport et les centrales d'achats de grands magasins et grandes surfaces.

**4992** Fabricant suisse de **colonnes en BA centrifugé** résistant au feu et à très haute performance, cherche importateur ou agent général exclusif bien introduit auprès des bureaux d'ingénieurs et d'architectes.

**4993** Fabricant suisse de **laines à tricoter à la main**, haute qualité (pure laine, laine/soie, laine/chameau, coton/viscose, etc.) cherche accord avec grossistes introduits auprès des centrales d'achats, grands magasins et détaillants (mercerie-laines).

**4994** Fabricant suisse mondialement connu cherche importateurs régionaux pour la vente de ses **fraiseuses universelles à commande numérique et**

**conventionnelle.** Région parisienne, Nord et Est de la France, Normandie, Bretagne.

**4995** Fabricant suisse de **montres réveils et de pendulettes miniatures** cherche un représentant pour la France et le Bénélux.

## REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT À REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

**1549** Établissement français, **outillages en tous genres (bricolage)** cherche fabricants suisses pour marché français.

**1550** Société française, **proximité frontière suisse intéressée par :**

- Distribution de matériel suisse en France et notamment du **matériel d'automatisme électronique, électromécanique, hydraulique, pneumatique, etc.**

- **Offre de services :** implantation, adaptation, mise aux normes françaises, etc... de machines spéciales, équipements, installations, etc.

**1551** Représentant très compétent et introduit dans clientèle de confectionneurs hommes et femmes intéressé par **textiles toutes matières et tissus de chemises** de qualité, pour fabricants de chemises et chemisiers de grande mesure cherche carte de 1<sup>er</sup> ordre intéressant cette clientèle sur Paris et la Région Parisienne. Collaboration extrêmement sérieuse et références.

**1552** Représentant multicartes introduit auprès des confectionneurs en robes, chemisiers, chemises d'hommes, grossistes et groupements détaillants (Sud-Est France) + Paris pour lingerie, corsetterie, cherche carte **tissus chemises hommes et maille haut de gamme.**

**1553** Constructeur de **matériel électronique professionnel dans les domaines de la : signalisation, mesure, contrôle, régulation,** recherche pour sa filiale de commercialisation disposant de 7 bureaux de vente en France, des produits fabriqués en Suisse pour compléter ses gammes. Clientèle visitée : Administrations et grande industrie.

# charpiot



## UNE ENTREPRISE A L'ÉCOUTE DE SES CLIENTS.

Pour mieux répondre aux besoins de sa clientèle CHARPIOT TRANSPORTS propose :

- Un réseau de lignes de messageries reliant les principaux centres économiques français et européens ; en particulier de Suisse, de R.F.A., du Bénélux.

- Un parc de véhicules de tous tonnages en "National" et en "International".
- Une compétence dans le traitement des formalités douanières acquise par plus de 60 ans d'expérience.
- Des possibilités de stockage et de distribution.

### FRANCE

<b>Siège social : 90100DELLE</b>	18 bis, avenue Gal.-de-Gaulle	Tél. 84.36.00.12	Télex 360 945 et 360 958
<b>90000 BELFORT</b>	18, rue Denfert-Rochereau	Tél. 84.28.04.30	Télex 360 945
<b>68304 ST-LOUIS</b>	18, rue de la Paix	Tél. 89.69.00.19	Télex 881 382
<b>68200 MULHOUSE (National)</b>	Rue Herzog, Gare Mulhouse-Dornach	Tél. 89.42.24.58	Télex 881 025
<b>68390 MULHOUSE-SAUSHEIM (International) C.R.D.</b>	1, avenue de Gaulle	Tél. 89.61.83.11	Télex 881 275

### PARIS

<b>93613 AULNAY-s-BOIS</b>	BP 706 Garonor Bât. 6 G	Tél. (01) 48.65.44.83	Télex 212434
----------------------------	-------------------------	-----------------------	--------------

### SUISSE

<b>2926 BONCOURT</b>	Case Postale 26	Tél. (066) 75.52.75	
----------------------	-----------------	---------------------	--

### ZÜRICH

<b>8423 EMBRACH-EMBRAPORT</b>	Case Postale 76	Tél. (01) 865.29.84	Télex 55322
-------------------------------	-----------------	---------------------	-------------

## Une dimension nationale et internationale.

## PETITES ANNONCES

**1554** Recherche pour la France, ou région Rhône-Alpes, représentation de **produits électro-ménagers, ou équipement de collectivités, ou de produits destinés à l'industrie.** Dispose à Lyon-Bron, bureau, secrétariat, fichier clients informatisé. Parle allemand, anglais, italien et français.

**1555** Importateur français introduit auprès des centres et laboratoires de recherches et de l'industrie cherche cartes complémentaires **machines et mécanique de précision.**

### COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

**3410** Importante fabrique de **médailles, insignes, objets publicitaires et cadeaux d'affaires en métal** cherche représentant introduit auprès entreprises industrielles et sociétés de services.

**3411** Entreprise française recherche une société intéressée par la distribution d'un **appareil électronique destiné à l'arbitrage des jeux de tennis.**

**3412** Fabricant français (Rhône-Alpes) de **mastics, adhésifs et joints d'étanchéité** recherche agent ou représentant en Suisse romande visitant clientèle : menuiseries/métal, plastiques, bois, miroiteries, carrosseries industrielles, entreprises de bâtiment.

**3413** Fabricant français de **chemisiers haut de gamme pour dames (soie et polyester) modèles courants et habillés,** cherche représentant multicartes visitant sur l'ensemble de la Suisse boutiques bon standing.

**3414** Fabricant français recherche importateur suisse : - **d'enrouleurs-dérouleurs électriques de doubles de bobines télex pour archivage ; - de tables pour télécopieurs et télex.**

**3415** Fabricant français de **prêt-à-porter féminin** en pleine expansion **spécialiste chemisiers et ensembles flous de qualité et style boutique luxe,** cherche importateur, agent ou représentant multicartes bilingue ayant clientèle pour implantation en Suisse.

### REPRÉSENTANT SUISSE CHERCHANT À REPRÉSENTER FABRICANT FRANÇAIS

**2069** Représentant introduit auprès des détaillants Suisse romande et allemande cherche cartes **pulls, tricotés, jupes, articles maille** beau-moyen femme.

### DEMANDES D'EMPLOIS

**8382** Jeune femme suisse **cherche poste de relations publiques ; 12 ans d'expérience aux États-Unis.** Français-anglais-allemand.  
Tél. : 46.27.09.05.

**8372** Jeune homme, double national suisse et français, **6 ans d'expérience, connaissances en informatique, dynamique, cherche emploi stable secrétariat-langues étrangères :** anglais, vietnamien. Étudie toutes propositions.

**8373** Femme, 48 ans, réf. 15 ans export (achat et ventes) **cherche emploi assistance export.** Administration des ventes, contrôle, dactylo, télex. Pas d'anglais. Écrire à M<sup>me</sup> Millerant, 6, rue de la Liberté, 95100 Argenteuil.

### PROPOSITION COMMERCIALE

**8377** Prochaine ouverture Région Anancy **d'un dépôt de tous nos produits, savons, savonnettes diététiques, etc.** Trente années de fabrication artisanales dans le sud de la France. Documentation sur demande. Écrire à la Chambre sous chiffre.

### IMMOBILIER D'ENTREPRISE LOCAUX INDUSTRIELS

**8368 Toulouse :** A louer ou à vendre en copropriété ou non **650 m<sup>2</sup> bureaux et exposition, 500 m<sup>2</sup> dépôt de grande qualité** dans immeuble sur avenue Majeure du Mirail, proximité Matra, Thomson, Bull, Aérospatiale, Breguet-Dassault, Motorola. Écrire à la Chambre de Commerce Suisse en France qui transmettra.

**8369 Paris :** Proximité périphérique (Porte de la Villette), immeuble neuf, disponible octobre 1987, activité 430 m<sup>2</sup>, bureaux 930m<sup>2</sup>, parkings, location, vente ou leasing. **Parim, 103, rue de Jouffroy - 75017 Paris - France.** Tél. : (1) 42.27.29.59.

**8371 Vendons en toute propriété : Auberge de standing** et caractère (équiv. 3 étoiles), 6 chambres, bains et WC - appartement de fonction, restaurant 50 couverts, 310 m<sup>2</sup> de planchers développés, piscine, terrain 2 500 m<sup>2</sup>. Situation rurale isolée, limite : **Gard-Ardèche, région touristique,** micro-climat. Aéroport de Nîmes à 1 h 15, TGV Montélimar à 1 h. Mas Cevenol du XVIII<sup>e</sup> siècle. Convierait également à résidence principale ou secondaire, multipropriété, etc. **Prix : 2 000 000 FF.**

### EN BREF

Le 15 octobre 1985, dans les salons de la Tour Eiffel, la Société Spring à Eschlikon a présenté aux professionnels et à la presse spécialisée une nouvelle gamme d'ustensiles de cuisine, la **série Cristal**, permettant de chauffer rapidement les aliments de toutes parts de manière régulière. Il s'agit de casseroles aux possibilités thermiques supérieures grâce aux différentes couches d'aluminium dont elles se composent. Toutes ces couches sont indissociables, ce qui garantit une absorption, une diffusion rayonnante ainsi qu'une répartition rapide et uniforme de la chaleur à tous les aliments. De plus, la société Spring a mis au point une gamme parallèle, la **série GLI**, destinée à la cuisson par induction, dont la face extérieure est en acier ferrétique, donc magnétique. Un générateur alimente un inducteur qui, lorsqu'il entre en contact avec un matériel ferreux - la casserole GLI - produit un champ magnétique. La casserole

devient, dès lors, l'aliment chauffant et le contenu est instantanément saisi par la chaleur rayonnante, sans aucune déperdition.

## S.A. suisses

Conseils dans la fondation,  
l'acquisition par héritage  
ou l'administration de sociétés  
anonymes en Suisse:  
planification ou contrôle financiers,  
conseils juridiques ou fiscaux,  
représentation de membres  
absents.



**Treuhand Sven Müller**  
Birkenrain 4  
CH-8634 Hombrechtikon-Zurich  
Tél. 055/42 21 21, Tlx 87 50 89 sven.ch